

METADATA

General:

Author ID: 0928

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Jana - ID: 2_Jana

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B2

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

21. ervca2009

Ahoj Jano!

Děkuji Ti mnohokrát za Tvůj email. Mám moc rád své domy, že jsem už dlouho nepsala, ale teď mám velmi těžké zkoušky. Víš, že studuju slavistiku a mám zkoušky z češtiny. Zbývá na mě ještě 3 zkoušky. Děkuji Ti mockrát za pozvání. Myslím, v sobotu všechno končí a potom mám čas. Chci, abych zůstala v městě X celý víkend. Je to možné? Už dlouho jsem nebyla v hlavním městě České republiky. Moc chci, abych prohlédla město.

Jaký je tvůj adres v městě X? Myslím, že vlak z města Y přijede na nádraží Holešovice. Jakým metrem musím jít: A, B, C nebo D? A na jakém zastávce musím vystupovat? Kolik stojí jízdenka od nádraží Holešovice do zastávky?

Hlavní otázka: co si přeješ? A ne, já už vím. Ale to je ještě tajemství. Potřebuješ co ještě z Německa? Těším se, že Martin a ty budete mít takovou hezkou dovolenou v Itálii. Je velmi hezká a zajímavá země. Líbí se mi také italské umění.

Pro dnešek končím, je už pozdě večer a musím brzo ráno vstávat. Doufám, že budete mít hezkou dovolenou. A těším se na náš společný víkend v městě X. Zatím ahoj a pozdrav prosím Martina!

Tvůj

Sabine

Target hypothesis 1:

21. ervna 2009 Ahoj Jano ! Děkuji Ti mnohokrát za Tvůj e-mail . Mám moc rád své domy , že jsem už dlouho nepsala , ale teď mám velmi těžké zkoušky . Víš , že studuju slavistiku a mám zkoušky z češtiny .

mám čas . Chtěla bych zůstat v Praze celý víkend . Je to možné ? Už dlouho jsem nebyla v hlavním městě české republiky . Moc bych si chtěla prohlížet město . Jaká je Tvoje adresa v Praze ? Myslím , že vlak z Prahy na Drážbany jede na nádraží Holešovice . Jakým metrem musím jít : A , B , C nebo D ? A na co si půjedu ? A ne , já už vím . Ale to je ještě tajemství . Potřebuješ ještě něco z Německa ? Teším se , že Martin a Ty budete mít taky hezkou dovolenou v Itálii . Je to velmi hezká a zajímavá země . Líbí se mi taky hezkou dovolenou . A těším se na náš společný víkend v Praze . Zatím ahoj a pozdrav prosím Martina !
Tvoje Sabine

No target hypothesis 2 available.